

) ; 'ZØf'U`Y. ' < Ua Vi f[!6Yf`]b`k]fX`ni f
=bbcj Uh]cbggfYW_Y`]a`Ni [

9bhXYW_Yb`G]Y`XUg`ni _i bZhgk Y]gYbXY`Dfc`Y`h`) ; `Ua
; `Y]g .`6i bXž`8Yi hgWXY`6U`b`i bX`A`cV]`Zi b_UbV]YhYf
Ybhk]W_Y`b`Y]bY ;][UV]hZÄ`][Y`A`cV]`Zi b_j Yfgcf[i b[`Ui Z
XYf`GhfYW_Y` < Ua Vi f[!6Yf`]b`"N]Y`]gh`Ygž`6U`b`fY]gYbXYb
bU`h`cgYg`HY`Y`Zcb]YfYb`i bX`Gi`fZYb`]b` \ÖW`ghYf`E`i`U`]h`Ä`h`ni
Yfa`Ö[`]W`Yb`" `=Zcfa`]YfYb`G]Y`g]W`ØVYf`X]Y`HYW`bc`c`[]Yb
i bX`?`ccdYfUh]cbYbž`X]Y`XYb`A`cV]`Zi b_Ui`gVUi
fYj`c`i`h]cb]YfYb`k`YfXYb`"



< Ua Vi f[6Yf`]b.`8]Y`Ni _i bZh`XYg`A`cV]`Zi b_g`9]b
fYj`c`i`h]cb`Ä`fYg`Dfc`Y`h`ghY`h`j`cf`XYf`HØf`6i bXž`8Yi hgWXY`6U`b
i bX`ZØ`fYbXY`A`cV]`Zi b_UbV]YhYf`gYhnYb`U`Yg`Ui`Z]Y]bY`?`UfhY.`8]Y
GhfYW_Y`nk`]gW`Yb` < Ua Vi f[`i bX`6Yf`]b`k`]fX`ni f
=bbcj Uh]cbggW`]YbY`ZØf`gW`bY`ghY`A`cV]`Zi b_j`YfV]bXi`b[`Yb`"GhY`
X]f`j`cfž`k`Ä`fYbX`Xi`a`]h`V]g`ni`&`\$`NØ[`Yb`i`bX`"``\$`\$`\$`\$`
: U`f[`Ä`ghYb`hÄ[`]W`ØVYf`X]Y ; `Y]gY`gUi`ghž`gi`fZgh`Xi`a`]h

V`]hngWk bY`Ya`);`8]Y`[fc»Y`5Vg]Wk hgYf_`Àfi b[`XUni`k]fX`Yi hY
VY]a`8][`hU`!;`dZY`XYf`6i bXYgYf`[Yfi b[`]b`: fUb_Z fh#A U]b
i bhYfnY]Wk bYh"

K]Y`k]fX`XUg`U`Yg`a`Ò[`]Wk3`a`F U\`a`Yb`XYf`Xi`fWk`[fY]ZYbXYb
GUb]Yfi b[`]XYf`GhfYW_Y`j`cb`5i`[i`gh`&\$&)`V]g`5df``&\$&`*`k`YfXYb
a`cXYfbghY`:`i`b_a`UghYb`Ui`Z[`YghY`hž`X]Y`Y]bY`ØW_Yb`cgY
5VXYW_i`b[`]UfUbh]YfYb`°Ni`_ØbZh][`Y`F`Y]gYbXY`_ØbbYb`g]Wk`Ui`Z
Y]bY`A`cV]`Z`b_YfZU\`fi`b[`]ZfYi`Ybž`X]Y`XUg`HY`YZcb]YfYb`i`bX`Gi`fZYb
]b`b]Wk`h[`]Y`Ub`bhYf`E`i`U]h`Ah`j`Yfgdf]Wk`h")`:`Ua`:``Y]g`Y]»`h`XUg
NUi`VYfk`cfhž`i`bX`U`Y`DUf`hbYf`g]bX`ZYgh`Yb`hgWk`cggYbž`Y]f
[`Ya`Y]bgUa`:`YgWk]Wk`hY`ni`gWk`fY]VYb`°

9]b`[`Ya`Y]bgUa`Yg`N]Y`.`;`][`UV]h!

J`YfV]bXi`b[`]Yb`ZØf`U`Y`°

6i`bXYga`]b]ghYf`8f`J`c`_Yf`K`]gg]b[`]YVh`Yfj`cfž`XUgg`X]YgY
Y\`f[`]Y]n][`Y`h]Uh]j`Y`b]Wk`h`bi`f`Y]bY`7`U`b`Wk`ZØf`X]Y`F`Y]gYbXYb
XUfghY`hž`gcbXYfb`Ui`Wk`Y]bY`Ybc`fa`Y`?`cghYbYfgdUfb]g`ZØf`U`Y`
6YhY][`hYb`j`Yfgdf]Wk`h`A`]h`X]YgYf`A`U`b`U`a`Y`[`Y`Y`b`k`]f`<`Ub`X`]b
<`Ub`X`°`8]Y`:`][`UV]hghfU`hY`[`]Y`Vf]b[`]h`gWk`bY`Y`
hYfbYhj`YfV]bXi`b[`]Yb`ØVYfU`X`cfh\]bž`k`c`A`YbgWk`Yb`g]bX`°

8]Y`8Yi`hgWk`Y`6U`b`Äggh`b]Wk`hg`i`bj`Yfgi`Wk`h`i`bX`]bhY`[f]Yfh`X]Y
bYi`YghYb`HYWk`bc`c[`]Yb`°`8Yf`_ØbZh][`Y`6U`b`Z`b`_`:`FA`7G`fi`i`hi`fY
FU]`A`cV]`Y`7ca`a`i`b]WU]h]cb`GmghYa`Ł`k`]fX`UV`&\$`)`:`GA`!F
UV`ØgYb`Y`Y]bY`YWk`hY`Ni`_i`bZh]bj`Ygh]h]cb`°`8]Y`A`cV]`Z`b`UbV]YhYf
d`UbYb`bi`bž`X]YgY`bYi`Y`h`ZfUghfi`_hi`f`ni`bi`hnYbž`i`a`F`Y]gYbXYb
Yfj`cffU[`]YbXY`8`UhYbj`YfV]bXi`b[`]Yb`ni`f`J`YfZØ[i`b[`]ni`ghY`Yb`°

K]Y`g]Y`h`Yg`a`]h`XYb`A`cV]`Z`b`UbV]YhYfb`Ui`g3`G]Y`g]bX`j`c`Yf
J`cfZfYi`XY`°`A`]Wk`UY`°`A`Ufh]bž`79C`j`cb`%`%ž`Vf]b[`]h`Yg`Ui`ZXYb
Di`b`h`A`]h`i`bgYfYf`]bbc]Uh]j`Yb`C`dYb`!F`5B`!HYWk`bc`c[`]Y
gYhnYb`k`]f`GhUbXUfXg]b`X]YgYa`D]cb]Yfdfc`Y`h`°`5i`Wk`?`Ui`g
K`YfbYf`j`cb`HY`Y`_ca`8Yi`hgWk`UbX`VYhcb`h`X]Y`B`ch`k`Yb`X][`_Y]h
Y]bYg`ghUf`_Yb`BYhnYg.`K`]f`Vf]b[`]Yb`i`bgYf`?`bck`!\`ck`Y]bž`i`a
[`Ya`Y]bgUa`bYi`Y`@Øgi`b[`]Yb`ni`Yb`hk`]W_Y`b`°

? ca d`YI Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`a Y]ghYfb`°

5VYf`b]W`h`U`Yg`k]fX`Y]b`Ni W_YfgW`YW_Yb`°`8]Y`hYW`b]gW`Y
l a gYhni b[`]gh`Y]bY`[fc»Y`<YfUi gZcfXYfi b["°8]Y
A YhU`VYgW`]W`hi b[`XYf`Ni [gW`Y]VYb`_Øbbh`Y`XYb
A cV]`Zi b_Ya dZUb[`ghØfYb`°`

8cW`X]Y`8Yi hgW`Y`6U`b`U`h`Y]bYb`D`Ub"°G]Y`k]`gdYn]Y`Y
GW`Y]VYb`j Yfk YbXYbž`X]Y`XUg`A cV]`Zi b_g][bU`VYggYf`]bg`#bYfY
XYg`K U[Ybg`Y]hYb"°8]Y`HYghg`VY[]bbYb`VU`X`a]h`XYa`N]Y`ž`X]Y
A UW`VUf_Y]h`X]YgYf`HYW`bc`c[]Yb`ni`dfØZYb`i bX`Y]bYb
fY]Vi b[g`cgYb`9a dZUb[`ni`[UfUbh]YfYb"

A]h`X]YgYa`k Y[k Y]gYbXYb`Dfc`Y`_h`k]fX`X]Y`<Ua Vi f[`6Yf`]b!
GhfYW_Y`ni f`J cfnY][YghfYW_Y`ZØf`_ØbZh][`gW`bY`Yg`#hYfbYh"°8]Y
A cV]`Zi b_UbV]YhYf`i bX`X]Y`8Yi hgW`Y`6U`b`gdfYW`Yb`j cb`Y]bYf
;][UV]hj Yfgcf[i b[ž`X]Y`XUg`Ni [ZU`fYb`UhfU`_h]j Yf`a UW`h`U`g`Y
ni j cf`°

5i ZY]bY`YfZc`[fY]W`Y`Ni gUa`a YbUfVY]h` `ZØf`X]Y`Ni _i bZh`XYg
F Y]gYbg`]b`8Yi hgW`U`bX`°

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"°bYh